

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية المختصرة لفترة
الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية المختصرة لفترة
الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨

الصفحات

١

تقرير المراجعة

٢

الميزانية العمومية

٣

بيان الدخل

٤

بيان التغيرات في حقوق الملكية للمساهمين

٥

بيان التدفقات النقدية

٦ - ١٢

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة

برايس ووترهاوس كوبرز

برايس ووترهاوس كوبرز
الطبقة، ٤٠، مكاتب أبراج الإمارات
من.ب: ١١٩٨٧، دبي
الإمارات العربية المتحدة
هاتف: +٩٧١ (٠) ٣٠٤٣١٠٠
فاكس: +٩٧١ (٠) ٣٣٠٤١٠٠
البريد الإلكتروني: pwc.emirates@ae.pwc.com

تقرير المراجعة إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة
في بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرحلية المختصرة المرفقة لبنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.) ("المصرف") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ والبيانات المختصرة للدخل والتغيرات في حقوق الملكية للمساهمين والتتفقات النقدية لفترة السنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. تعد الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية، إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه المعلومات المالية المرحلية بناءً على عملية المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من القيام بالاستفسارات بشكل رئيسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. يقل نطاق عملية المراجعة بشكل كبير عن نطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي فهي لا تمتلكنا من الحصول على تأكيدات بأننا أصبحنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في عملية التدقيق وبالتالي لا نندي الرأي الذي ينتج عن التدقيق.

الخاتمة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباها ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية.

برايس ووترهاوس كوبرز
٢١ يوليو ٢٠٠٨

بول سودادي
سجل مدققي الحسابات المشغلين رقم ٣٠٩
دبي، الإمارات العربية المتحدة

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

الميزانية العمومية

بيانات المدفوعات		
البيانات	القيمة	النوع
ألف درهم	٢٠٠٨ يونيو ٣٠	٢٠٠٧ ديسمبر ٣١
١,٤٩٣,٦٠٤	١,٠٧٣,٩٥٩	٣
٣٣٦,٠٩٤	١,١٠٤,٣٦١	
٨,١٧٢,٤٨٣	٩,٦٤٥,٨٢٥	(٤)
٦٦٦,١٥٥	٧٤٠,٠٥٣	٥
١١٥,٨٣٤	١١٦,٢٧٦	
٢٢٩,٦٠٩	٣٧٦,٨٤١	
<u>١٠,٩٧٣,٧٧٩</u>	<u>١٣,٠٥٧,٣١٥</u>	
مجموع المدفوعات		
المطلوبات		
٢٣٣,٦١٣	٤٣٦,٤٦٦	
٧,٢٣٩,٤٦٦	٨,٨٤٢,٠٦٥	
١,٦٤٣,٩٨٤	١,٦٤٣,٥٠٥	
٢٥٨,٧٠٣	٢٨٩,٩٤٢	
٢٢,٠١٢	٢٥,٧٣٨	
<u>٩,٣٩٦,٧٧٨</u>	<u>١١,٢٣٧,٧١٦</u>	
مجموع المطلوبات		
حقوق الملكية للمساهمين		
٦١٦,٦٨٨	٧٤٠,٠٢٥	٦
١١٠,٣٥٠	١١٠,٣٥٠	
٣٤٣,٩٧٤	٤٧٠,٥٨٨	
٥٠,٩٨٩	٤٩٨,٦٣٦	٧
<u>١,٥٧٧,٠٠١</u>	<u>١,٨١٩,٥٩٩</u>	
مجموع حقوق الملكية للمساهمين		
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية للمساهمين		
١٠,٩٧٣,٧٧٩	١٣,٠٥٧,٣١٥	

تم اعتماد هذه المذكرة المالية المرحلية المختصرة من قبل اللجنة التنفيذية بتاريخ ٢١ يوليو ٢٠٠٨ ووقعها بالنيابة عنها:

~~กรรมการผู้อำนวยการใหญ่~~

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

بيان الدخل

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاحات
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٤٠٤,٨٤٧	٥٢٧,٨٣١	٢٠٧,٩٤٢	٢٧١,٠٣٠	إيرادات فائدة
(١٥٣,٤٠٣)	(١٢٥,٩٠٢)	(٧٦,٣٩٨)	(٥٤,٢٢٣)	مصروف فائدة
٢٥١,٤٤٤	٤٠١,٩٢٩	١٣١,٥٤٤	٢١٦,٨٠٧	صافي إيرادات الفائدة
١٣٩,٧٢١	١٩٢,٠٥٥	٧١,٩٠٤	٩٧,٣٩٠	إيرادات رسوم وعمولة
١٢,٣٢٤	٢٣,٦٨٦	٦,٨٤٢	١١,٢٠٧	إيرادات صرف عملات أجنبية
١٤,١٩٥	١٩,٦٧٤	٧,٥٧٥	١١,٥٧٥	إيرادات استثمار
٣,٩٢٤	٥,٩٢٥	٢,٤٩٩	٤,١١٦	إيرادات عمليات أخرى
٤٢١,٦٠٨	٦٤٣,٢٦٩	٢٢٠,٣٦٤	٣٤١,٠٩٥	إيرادات العمليات
(١٩٦,٩٩٣)	(٣٠٥,٥٥٨)	(١٠٣,٩١١)	(١٦٢,٨٠٩)	مصاريف العمليات
(٤٢,٤٨٨)	(٢٦,٠٩٢)	(٢٠,٤٠٣)	(٨,٩٧٧)	مخصص الانخفاض في قيمة قرص وسلفيات
١٨٢,١٢٧	٣١١,٦١٩	٩٦,٠٥٠	١٦٩,٣٠٩	صافي ربح الفترة
٠,٢٤٦	٠,٤٢١	٠,١٣٠	٠,٢٢٩	ربحية السهم الواحد
				أساسية
				١٠

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية للمساهمين

المجموع ألف درهم	احتياطيات أخرى ألف درهم	أرباح محتجزة ألف درهم	علاوة إصدار سهم ألف درهم	رأس المال ألف درهم	
١,٢٤٧,٠٩٨	٣٦٥,٨١٠	٢٣٤,٦٨٨	١١٠,٣٥٠	٥٣٦,٢٥٠	٢٠٠٧ في ١ يناير
-	-	(٨٠,٤٣٨)	-	٨٠,٤٣٨	أسهم منحة مصدرة (إيضاح ٦)
(٨٠,٤٣٨)	-	(٨٠,٤٣٨)	-	-	توزيعات الأرباح (إيضاح ٦)
<u>١,٥٢٤</u>	<u>١,٥٢٤</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	صافي التغيرات في القيمة العادلة
<u>١٨٢,١٢٧</u>	<u>-</u>	<u>١٨٢,١٢٧</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	للأوراق المالية الاستثمارية المتوفرة
<u>١,٣٥٠,٣١١</u>	<u>٣٦٧,٣٣٤</u>	<u>٢٥٥,٩٣٩</u>	<u>١١٠,٣٥٠</u>	<u>٦١٦,٦٨٨</u>	٢٠٠٧ في ٣٠ يونيو
<u>١,٥٧٧,٠٠١</u>	<u>٥٠٥,٩٨٩</u>	<u>٣٤٣,٩٧٤</u>	<u>١١٠,٣٥٠</u>	<u>٦١٦,٦٨٨</u>	٢٠٠٨ في ١ يناير
<u>(٦١,٦٦٨)</u>	<u>-</u>	<u>(١٢٣,٣٣٧)</u>	<u>-</u>	<u>١٢٣,٣٣٧</u>	أسهم منحة مصدرة (إيضاح ٦)
<u>(٧,٣٥٣)</u>	<u>(٧,٣٥٣)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	توزيعات الأرباح (إيضاح ٦)
<u>٣١١,٦١٩</u>	<u>-</u>	<u>٣١١,٦١٩</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	صافي التغيرات في القيمة العادلة
<u>١,٨١٩,٥٩٩</u>	<u>٤٩٨,٦٣٦</u>	<u>٤٧٠,٥٨٨</u>	<u>١١٠,٣٥٠</u>	<u>٧٤٠,٠٢٥</u>	للأوراق المالية الاستثمارية المتوفرة
					(٥) للبيع (إيضاح ٥)
					صافي ربح الفترة
					٢٠٠٨ في ٣٠ يونيو

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

بيان التدفقات النقدية

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
	ألف درهم	إيضاحات
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١٨٢,١٢٧	٣١١,٦١٩	
٤٢,٤٨٨	٢٦,٠٩٢	(ج)
١٠,١٥	١٢,٤٣٤	
٤,٧٦٦	٥,٩١٧	
(٤٢)	(١٠١)	
٤٩٣	٥٢١	
(٦٨)	(٦٤)	٥
٢٣٩,٨٦٩	٣٥٦,٤١٨	
(١,٣٢٨)	(٢,١٩١)	
(١٢٧,٠٦٦)	١٠٦,١٠٤	
-	٤٧,٩٩٥	
(٦٨٤,٤٣١)	(١,٤٩٩,٤٣٤)	
٢٣,٨٦٦	(١٤٧,٢٣٢)	
(١٠,٨,٢٥١)	٢٠,٢,٨٥٣	
٦٧٢,٧٨١	١,٦٠٢,٥٩٩	
(٢٤,٢٨٤)	٣١,٢٣٩	
(٨,٨٤٤)	٦٩٨,٣٥١	
(١٨,٣٦٥)	(٢٠,١,٤٣٧)	٥
-	٨,٢٥٠	
(١٦,٧٢١)	(١٣,٠١٧)	٥
٤٢	٢٤٢	
(٣٥,٠٤٤)	(١٣٣,٩٦٢)	
(٨٠,٤٣٨)	(٦١,٦٦٨)	٦
(١٢٤,٣٢٦)	٥٠٢,٧٢١	
٩٦٢,٥٩٩	٧٤٧,٨٣٧	
٨٣٨,٢٧٣	١,٢٥٠,٥٥٨	١٢

أنشطة العمليات
صافي ربح الفترة
تعديلات بسبب:
صافي المحمل على مخصص الانخفاض في قيمة قروض
وسلفيات
الاستهلاك
مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
ربح بيع ممتلكات ومعدات
إطفاء خصم متعلق بسند دين مصدر
إطفاء خصم متعلق بأوراق مالية استثمارية محظوظ بها لحين
استحقاقها

التدفقات النقدية للعمليات قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
مكافآت نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
التغيرات في الموجودات والمطلوبات:
ودائع لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة
مبالغ مستحقة من مصارف أخرى بفترات تزيد على
ثلاثة أشهر
قروض وسلفيات صافية من مخصصات الانخفاض في القيمة
موجودات أخرى
مبالغ مستحقة لمصارف أخرى
مبالغ مستحقة لعملاء
مطلوبات أخرى

صافي النقد الناتج عن ((المستخدم في) أنشطة العمليات

أنشطة الاستثمار
شراء أوراق مالية استثمارية
عوائد من أوراق مالية استثمارية مستحقة
شراء ممتلكات ومعدات
عوائد من بيع ممتلكات ومعدات

صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار

أنشطة التمويل
توزيعات أرباح مدفوعة

صافي الزيادة/(نقص) في النقد ومرادات النقد
نقد ومرادات نقد في بداية الفترة

نقد ومرادات نقد في نهاية الفترة

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨

١ التأسيس والأنشطة الرئيسية

مصرف رأس الخيمة الوطني ("المصرف") هو شركة مساهمة عامة تأسست في إمارة رأس الخيمة في دولة الإمارات العربية المتحدة. يقع المركز الرئيسي للمصرف في بناية بنك رأس الخيمة الوطني، شارع عمان، التخليل، رأس الخيمة.

يعمل المصرف في مجال تقديم الخدمات المصرفي التجارية من خلال شبكة مكونة من التسعين وعشرين فرعاً في دولة الإمارات العربية المتحدة.

٢ السياسات المحاسبية الهامة

يتم إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٤٤) "التقارير المالية المرحلية". يتم إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة طبقاً لمبدأ التكلفة التاريخية المعدل بإعادة تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع والأدوات المالية المشتقة.

إن السياسات المحاسبية المطبقة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة متوافقة مع تلك المطبقة في البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

وبناءً على ذلك، ينبغي قراءة المعلومات المالية المرحلية المختصرة بالترابط مع البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

يتم توقع التكاليف التي تطرأ بشكل غير منتظم خلال السنة المالية أو تأجيلها في المعلومات المالية المرحلية المختصرة فقط إذا كان توقع هذه التكاليف أيضاً أو تأجيلها لنهاية السنة المالية مناسباً.

المعايير والتعديلات والتفسيرات على المعايير الصادرة

تعد التفسيرات التالية إلزامية للمرة الأولى للسنة المالية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٠٨ لكنها لا تتصل حالياً بالمصرف:

- التفسير رقم ١١ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية، "المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ - معاملات أسهم الخزينة والجموعة".
- التفسير رقم ١٢ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية، "ترتيبات امتياز الخدمة".
- التفسير رقم ١٤ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية، "المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ - السقف على أصل مخالع محددة، متطلبات الحد الأدنى من التمويل وتفاعلها".

لقد تم إصدار المعايير والتعديلات والتفسيرات على المعايير الصادرة لكنها لا تسري على السنة المالية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٠٨ ولم يتم المصرف باعتمادها في وقت مبكر:

- التفسير رقم ١٣ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية، "برامج ولاء العملاء"، يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في ١ يوليو ٢٠٠٨ أو بعد ذلك التاريخ.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨، "قطاعات العمليات"، يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٠٩ أو بعد التاريخ. يحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٤، "تقارير القطاعات"، ويتطابق "أسلوب إدارة" يتم بموجبه عرض المعلومات الخاصة بالقطاع بنفس الأساس المستخدم لأغراض التقارير الداخلية.
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ (تعديل)، "تكاليف الفروض"، يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٠٩ أو بعد ذلك التاريخ.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ (تعديل)، "الدفعات التي تستند إلى أسهم"، يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٠٩ أو بعد ذلك التاريخ.
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ (تعديل)، "عرض البيانات المالية"، يسري على السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٠٩ أو بعد ذلك التاريخ.
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ (تعديل)، "الأدوات المالية: العرض"، والتعديلات اللاحقة على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١، "عرض البيانات المالية"، يسري على الفترات التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٠٩ أو بعد ذلك التاريخ؛ و

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ (تابع)

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعايير والتعديلات والتفسيرات على المعايير الصادرة (تابع)

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ (تعديل)، "اندماجات الأعمال" والتعديلات اللاحقة على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧، "البيانات المالية الموحدة والمنفصلة"، يسري المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨، "الاستثمارات في الشركات التابعة" والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣١، "المصالح في الابتداءات المشتركة" بشكل مستقبلي على اندماجات الأعمال التي يكون فيها تاريخ الامتلاك في بداية فترة التقارير السنوية الأولى في ١ يوليو ٢٠٠٩ أو بعد ذلك التاريخ.

قامت الإدارة بإجراء تقييم لمدى ارتباط المعايير والتعديلات والتفسيرات المنكورة أعلاه على المعايير الصادرة والتي أصبحت سارية في سنة ٢٠٠٨ أو في الفترات اللاحقة فيما يتعلق بعمليات المصرف وخلصت إلى أنها إما لا تتصل بالمصرف أو ليس لها أي تأثير هام على مركزه المالي أو نتائج عملياته، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨.

سوف يتم إظهار تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ في البيانات المالية للمصرف للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

٣ نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة

٢٠٠٧ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ٣٠ يونيو ٢٠٠٨
ألف درهم ألف درهم

١٧٨,٨١٤	١٩٠,٢٧٣
١,٣١٤,٧٩٠	٨٨٣,٦٨٦
<u>١,٤٩٣,٦٠٤</u>	<u>١,٠٧٣,٩٥٩</u>

نقد في الصندوق والحساب الجاري لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة
ودائع نظامية وشهادات إيداع لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة

بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠٠٨، بلغت الودائع النظامية لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة ٥٩٨,٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧: ٤٢٩,٨ مليون درهم). الودائع النظامية غير متوفرة لتمويل العمليات اليومية للمصرف.

٤ قروض وسلفيات

٢٠٠٧ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ٣٠ يونيو ٢٠٠٨
ألف درهم ألف درهم

(ا) قروض وسلفيات		قرض
٧,٨٠١,٣٤٥	٩,٣٠١,٥٤٨	أرصدة السحب على المكتشوف
٤٧١,٤٧٠	٤١٤,٢٢٤	قرض مقابل إيداعات أمانة
٩١,٨٤٥	١٠٧,١٣٢	كمبليات مخصومة
٢٢,٥٣٩	٢٨,٧٦١	أخرى
<u>٣,١٠٥</u>	<u>-</u>	
<u>٨,٣٩٠,٣٠٤</u>	<u>٩,٨٥١,٦٦٥</u>	مجموع القروض والسلفيات
<u>(٢١٧,٨٢١)</u>	<u>(٢٠٥,٨٤٠)</u>	مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ٤(ب))
<u>٨,١٧٢,٤٨٣</u>	<u>٩,٦٤٥,٨٢٥</u>	صافي القروض والسلفيات

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ (تابع)

٤ قروض وسلفيات (تابع)

٢٠٠٧ ديسمبر ٣١	٢٠٠٨ يونيو ٣٠
ألف درهم	ألف درهم

٤(ب) مخصص الانخفاض في القيمة

الرصيد المنقول مما قبله	٢١٧,٨٢١	صافي المحمول على مخصص الانخفاض في القيمة خلال الفترة/السنة
	<u>٣٨,٩٩٤</u>	
	<u>(٥٠,٩٧٥)</u>	
	<u>٢٠٥,٨٤٠</u>	
الرصيد المرحل لما بعده	<u>٢٠٥,٨٤٠</u>	

بلغ مجموع مخصص الانخفاض في القيمة للقروض والسلفيات ٢٠٥,٨٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧: ٢١٧,٨٢ مليون درهم) منها مبلغ ١٠٥,٨٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧: ١٢٢,٨٠ مليون درهم) يمثل القروض والسلفيات التي تعرضت للانخفاض في القيمة بشكل منفرد ويتمثل المبلغ المتبقى بقيمة ١٠٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧: ٩٥ مليون درهم) مخصص المحظوظ.

٤(ج) صافي المحمول للفترة

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٤٩,٣٤٩	٣٨,٩٩٤	٢٤,٧٧٠	١٦,٧٧١
<u>(٦,٨٦١)</u>	<u>(١٢,٩٠٢)</u>	<u>(٤,٣٦٧)</u>	<u>(٧,٧٩٤)</u>
<u>٤٢,٤٨٨</u>	<u>٢٦,٠٩٢</u>	<u>٢٠,٤٠٣</u>	<u>٨,٩٧٧</u>

صافي المحمول على مخصص الانخفاض في القيمة خلال الفترة (إيضاح ٤(ب))
مسترد خلال الفترة

٤(د) قروض وسلفيات مصنفة

بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠٠٨، بلغ إجمالي مبلغ القروض غير المتحركة ١٣٨,٩٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧: ١٩٢,٨٤ مليون درهم). تم عرض المخصص المتعلق بهذه القروض في الإيضاح رقم ٤(ب).

٥ أوراق مالية استثمارية

٢٠٠٧ ديسمبر ٣١	٢٠٠٨ يونيو ٣٠	أوراق مالية متوفرة للبيع
ألف درهم	ألف درهم	أوراق مالية مدرجة
٢٤,٦٠٠	٢٠,٦٠٠	سندات دين مدرجة
١٧٨,٣٧٧	٢٢٦,٥٥٦	سندات دين غير مدرجة
<u>٢٨٧,٨٩٢</u>	<u>٢٨٧,٩٤٠</u>	
<u>٤٩٠,٨٦٩</u>	<u>٥٣٥,٠٩٦</u>	
		أوراق مالية محتفظ بها لحين استحقاقها
١٣٥,٢٨٦	٢٠٤,٩٥٧	سندات دين مدرجة
<u>٦٢٦,١٥٥</u>	<u>٧٤٠,٠٥٣</u>	
		مجموع الأوراق المالية الاستثمارية

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ (تابع)

٥ أوراق مالية استثمارية (تابع)

إن الحركة في الأوراق المالية الاستثمارية ملخصة على النحو التالي:

أوراق مالية محتفظ بها لحين استحقاقها الف درهم	المجموع الف درهم	أوراق مالية متوفرة للبيع الف درهم	في ١ يناير ٢٠٠٧ مشتريات التغيرات في القيمة العادلة إطفاء خصم
٤٩٨,٦٩٩	١٣٥,١٤٨	٣٦٣,٥٥١	
١٨,٣٦٥	-	١٨,٣٦٥	
١,٥٢٤	-	١,٥٢٤	
٦٨	٦٨	-	
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
٥١٨,٦٥٦	١٣٥,٢١٦	٣٨٣,٤٤٠	في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
٦٢٦,١٥٥	١٣٥,٢٨٦	٤٩٠,٨٦٩	في ١ يناير ٢٠٠٨
٢٠١,٤٣٧	١٤٩,٨٥٧	٥١,٥٨٠	مشتريات
(٨٠,٢٥٠)	(٨٠,٢٥٠)	-	استحقاق
(٧,٣٥٣)	-	(٧,٣٥٣)	التغيرات في القيمة العادلة
٦٤	٦٤	-	إطفاء خصم
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
٧٤٠,٠٥٣	٢٠٤,٩٥٧	٥٣٥,٠٩٦	في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

٦ رأس المال وتوزيعات الأرباح

بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠٠٨، تألف رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل للمصرف من ٧٤٠,٠٣ مليون سهم قيمة السهم الواحد منها درهم واحد (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧: ٦١٦,٦٩ مليون سهم قيمة السهم الواحد منها درهم واحد).

في الاجتماع السنوي العام للمساهمين المنعقد بتاريخ ٩ مارس ٢٠٠٨، وافق مساهمو المصرف على توزيعات أرباح بشكل أسهم (إصدار أسهم منحة) بخصوص سنة ٢٠٠٧ بنسبة ٢٠٪ من رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل بقيمة ١٢٣,٣٤ مليون درهم (٢٠٠٦: ٨٠,٤٤ مليون درهم) وكذلك على توزيعات أرباح نقدية بنسبة ١٠٪ من رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل بقيمة ٦١,٦٧ مليون درهم (٢٠٠٦: ٨٠,٤٤ مليون درهم).

٧ احتياطيات أخرى

تشمل الاحتياطيات الأخرى الاحتياطي القانوني والاحتياطي الطوعي. ينبغي وفقاً للنظام الأساسي للمصرف تحويل ١٠٪ من صافي ربح السنة إلى الاحتياطي القانوني إلى أن يبلغ الرصيد في هذا الاحتياطي ٥٠٪ من رأس المال المصدر، كما ينبغي تحويل ١٠٪ من صافي ربح السنة إلى الاحتياطي طوعي حتى يبلغ الرصيد في هذا الاحتياطي ٢٠٪ من رأس المال المصدر. لم يتم إجراء أي تحويل للاح الاحتياطي القانوني وللاحتياطي الطوعي لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ حيث أن هذا التحويل سيتم إجراؤه في نهاية السنة بناءً على نتائج المصرف لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

إيضاحات حول المعلومات المالية المختصرة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ (تابع)

مطلوبات والتزامات طارئة ٨

٢٠٠٧ دسمبر ٣١ ألف درهم	٢٠٠٨ ٣٠ ألف درهم	خطابات ضمان خطابات اعتماد قيولات التزامات بمنح التضامن أخرى
٤٦١,٥٧٧	٤٤٢,٩٤٧	
١١١,٤٦٨	١١٠,١٨٠	
٣٣,٢٠٣	٣٠,٢٩٦	
٢,٧١٢,٢١٤	٣,١٣٧,٨٣١	
١٣٦	-	
<u>٣,٣١٨,٥٩٨</u>	<u>٣,٧٢١,٢٥٤</u>	

٩ عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية

ت تكون العقود الآجلة لصرف العملات الأجنبية من التزامات بشراء العملات الأجنبية والمحليّة نيابة عن العملاء وكذلك فيما يتعلق بالمعاملات الفورية غير المنجزة الخاصة بالمصرف.

معاملات العقد الآجلة لصرف العملات الأجنبية القائمة بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ و بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ هي كما يلي:

القيمة العادلة ألف درهم	قيمة العقود ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
١٣	٣٧٠,٩٦٦		
-	٧٧,٣٥٣		

١٠ ربحية السهم الواحد

يتم حساب ربحية السهم الواحد الأساسية بتقسيم صافي الربح العائد للمساهمين على المتوسط المرجع لعدد الأسهم العادي الصادرة خلال الفترة، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٣ - ربحية السهم الواحد، فقد تم احتساب أثر أسهم المنحة المصدرة باثر رجعي لدى حساب المتوسط المرجع لعدد الأسهم العادي خلال كافة الفترات المعروضة. بلغ المتوسط المرجع لعدد الأسهم العادي خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ عدد ٢٥,٦٠٠ سهم (٣٠ يونيو ٢٠٠٧: ٢٥,٦٠٠ سهم)؛ ٢٠٠٧: ٢٥,٦٠٠ سهم (٣٠ يونيو ٢٠٠٨: ٢٥,٦٠٠ سهم).

١١ أنشطة برسم الأمانة

يحتفظ المصرف بموجودات بصفة أمين لعملائه دون حق الرجوع إلى المصرف. بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠٠٨، بلغت قيمة هذه الموجودات ٤٧٥,٨٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧: ٣٤٧,٢٩ مليون درهم) وقد تم استبعادها من البيانات المالية للمصرف.

١٢ نقد ومرادات نقد

في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٨ ألف درهم
٣٥٥,٠٣٩	١٩٠,٢٧٣
٣٤٥,٠٠٠	-
١٨٨,٢٣٤	١,٠٦٠,٢٨٥
<u>٨٣٨,٢٧٣</u>	<u>١,٢٥٠,٥٥٨</u>

نقد في الصندوق وحساب جاري لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة (إيضاح ٣)
شهادة ودائع لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة
مبالغ مستحقة من مصارف أخرى

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

بيانات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ (تابع)

١٣ قطاعات الأعمال

معلومات القطاعات الرئيسية

الإجمالي	المصرفية للأفراد	قطاع الأعمال	الآخرين والأعمال	النفاذ	المجموع
٦٨٠,٣٨٤	٣٤,٧٧٠	٥٤,٠١٧	٥١,٢٧٤	-	٧٦٩,١٧١
٩٨,٠٠٨	٢٤,٤١٧	٥١,٢٧٤	(١٧٣,٦٩٩)	-	-
٧٧٨,٣٩٢	٥٩,١٨٧	١٠٥,٢٩١	(١٧٣,٦٩٩)	(١٧٣,٦٩٩)	٧٦٩,١٧١
٣٢٠,٨٤٧	١٩,٥٢٤	٣٥,٠٥٥	-	-	٣٧٥,٤٢٦
-	-	-	(٦٣,٨٠٧)	(٦٣,٨٠٧)	٣١١,٦١٩
٥٠١,٣٩٣	٣٠,٠١٣	٤٣,٦٠٥	٧٢,٤٦٢	(١٧٣,٠٠٩)	٥٧٥,٠١١
٧١,٥٧٦	٢٨,٩٧١	٧٢,٤٦٢	-	(١٧٣,٠٠٩)	-
٥٧٢,٩٦٩	٥٨,٩٨٤	١١٦,٠٦٧	(١٣٧,٠٠٩)	(١٣٧,٠٠٩)	٥٧٥,٠١١
١٧٢,٦٥٨	٢٠,٥٦٥	٢٧,٣٦٩	-	(٣٨,٤٦٥)	٢٢٠,٥٩٢
١٨٢,١٢٧	-	-	-	-	١٨٢,١٢٧

١٤ أرصدة الأطراف ذات العلاقة

ت تكون الأطراف ذات العلاقة من أفراد الإدارة الرئيسية والأعمال التي يسيطر عليها المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة وكذلك الأعمال التي يمارسون عليها نفوذاً فعالاً. خلال الفترة، لم يتم المصرف معاملات هامة مع الأطراف ذات العلاقة خلال سير العمل العادي. إن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والأرصدة الناشئة عن هذه المعاملات هي كما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٣٠ يونيو ٢٠٠٨	معاملات خلال الفترة
ألف درهم	ألف درهم	
٤٠٦	٤٠٦	إيرادات فائدة
٤,٤٦٤	٤,٤٦٤	مصاروف فائدة
٨٠٣	٨٠٣	إيرادات عمولة
١,٥٥٠	١,٥٥٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١٠,٧٤٥	١٠,٧٤٥	مكافأة مستحقة السداد لموظفي الإدارة الرئيسية

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ (تابع)

١٤ أرصدة الأطراف ذات العلاقة (تابع)

٢٠٠٧ ديسمبر ٣١ ألف درهم	٢٠٠٨ يونيو ٣٠ ألف درهم
١٨,٣١٣	١٨,٤٩٩
٤,٩٧٥	١٨,٠٦٢
<hr/>	<hr/>
٢٣,٢٨٨	٣٦,٥٦١
<hr/>	<hr/>
٢٩٢,٠٦٣	٥٠٥,٨٠٣
١٢٢,٧٧٦	١١,٦٦٣
<hr/>	<hr/>
٤١٤,٨٣٩	٥١٧,٤٦٦
<hr/>	<hr/>
٧٤,٩٩٨	٥٥,٠٧٤
١,٦٢٧	٧,٨٩١
<hr/>	<hr/>
٧٦,٦٢٥	٦٢,٩٦٥
<hr/>	<hr/>

الأرصدة

قرופون وسلفيات:

- المساهمون وشركائهم ذات الصلة
- أعضاء مجلس الإدارة وشركائهم ذات الصلة

مبالغ مستحقة لعملاء:

- المساهمون وشركائهم ذات الصلة
- أعضاء مجلس الإدارة وشركائهم ذات الصلة

التزامات ومطلوبات طارئة غير قابلة للإلغاء

- المساهمون وشركائهم ذات الصلة
- أعضاء مجلس الإدارة وشركائهم ذات الصلة